



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 19 września 2023 r.
(OR. en)

10942/23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0181 (NLE)

ACP 66
WTO 94
RELEX 764
COAFR 212
FDI 14

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy
o ułatwieniach w zrównoważonych inwestycjach między Unią Europejską
a Republiką Angoli

DECYZJA RADY (UE) 2023/...

z dnia ...

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii,
Umowy o ułatwieniach w zrównoważonych inwestycjach
między Unią Europejską a Republiką Angoli**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

Uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4 akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) ppkt (v),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ Dz.U. C ... z ..., s. ... / zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu ...⁺, zgodnie z decyzją Rady (UE) 2023/...¹⁺⁺, podpisano Umowę o ułatwieniach w zrównoważonych inwestycjach między Unią Europejską a Republiką Angoli (zwaną dalej „Umową”), z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) Zgodnie z jej art. 55 Umowa nie przyznaje w Unii praw osobom ani nie nakłada na osoby obowiązków innych niż prawa i obowiązki powstałe między Stronami na mocy prawa międzynarodowego publicznego.
- (3) Umowę należy zatwierdzić,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

⁺ Dz.U.: proszę wstawić w tekście datę podpisania umowy zawartej w ST 1941/23.

¹ Decyzja Rady (UE) 2023/... z dnia ... w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Umowy o ułatwieniach w zrównoważonych inwestycjach między Unią Europejską a Republiką Angoli (Dz.U. ... z ..., s. ...).

⁺⁺ Dz.U.: proszę wstawić w tekście numer decyzji Rady zawartej w ST 10940/23 i uzupełnić odpowiedni przypis.

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się Umowę o ułatwieniach w zrównoważonych inwestycjach między Unią Europejską a Republiką Angoli (zwaną dalej „Umową”)¹⁺ w imieniu Unii.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje, w imieniu Unii, powiadomienia, o którym mowa w art. 57 ust. 2 Umowy².

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

¹ Tekst umowy został opublikowany w ... [proszę wpisać odesłanie do Dz.U.].

⁺ Delegacje/Dz.U.: zob. dokument ST 10941/23.

² Data wejścia w życie Umowy zostanie opublikowana przez Sekretariat Generalny Rady w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.